

2024

Nádej



Zermatt, Kanton Wallis



Türlersee, Kanton Zürich



Mauensee, Kanton Luzern



Aeugst, Kanton Zürich



Verzascatal, Kanton Tessin



Filisur-Preda, Kanton Graubünden

Blahoslavený ten, komu pomáha Boh Jákoba, kto sa spolieha na Hospodina, svojho Boha.

Žalm 146,5

Teraz teda zostáva viera, nádej a láska, tieto tri, ale najväčšia z nich je láska.

Prvý list Korinťanom 13,13



Matterhorn, Kanton Wallis



Pfäffikersee, Kanton Zürich



Aletscharena, Kanton Wallis

Radujte sa v nádeji. V súžení buďte trpezliví, v modlitbe vytrvalí.

List Rimanom 12,12



Engadin, Kanton Graubünden



Ägerisee, Kanton Zug



Bremgarten, Kanton Aargau

Calendars are available in more than 50 languages



Calendars
Bibles
Books
Booklets
Many languages

Select your language
Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Slovak

ISBN : 978-3-03898-092-6



Ich aber setze mein Vertrauen auf dich, meinen Herrn; dir nahe zu sein, ist mein ganzes Glück. Ich will weitersagen, was du getan hast.

Psalm 73,28

Mňa však Božia blízkosť blaží. V Pánovi, Hospodinovi, mám útočisko, preto ohlasujem všetky tvoje skutky.

Žalm 73,28



Januar

2024

Január

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										

Hoffnung | Nádej



**Dieser Tag gehört unserem Gott.
Lasst den Mut nicht sinken,
denn die Freude am Herrn
gibt euch Kraft!**

Nehemia 8,10

**Tento deň je zasvätený nášmu Pánovi.
Nebud' te smutní, lebo radosť
Hospodina je vašim útočiskom.**

Nehemiáš 8,10



Februar

2024

Február

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29									

Hoffnung | Nádej



Jesus Christus ist das Ebenbild
des unsichtbaren Gottes, der
Erstgeborene vor aller Schöpfung.
In ihm wurde alles geschaffen.

Kolossenerbrief 1,15

Ježiš Kristus je obraz neviditeľného
Boha, prvorodený všetkého tvorstva.
Veď v ňom bolo stvorené všetko
na nebi i na zemi.

Kolosanom 1,15



März

2024

Marec

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | Nádej



Hab keine Angst und lass dich durch nichts erschrecken; denn ich, der Herr, dein Gott, bin bei dir, wohin du auch gehst!

Josua 1,9

Nestrachuj sa a nezúfaj! Ved' Hospodin, tvoj Boh, bude s tebou, kamkoľvek pôjdeš.

Jozua 1,9



April

2024

Apríl

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Hoffnung | Nádej



«Wer diese meine Worte hört und sich nach ihnen richtet, der gleicht einem klugen Mann, der sein Haus auf Fels baut», sagt Jesus.

Matthäus 7,24

„Každý, kto počúva tieto moje slová a plní ich, bude sa podobat' múdremu mužovi, ktorý si postavil dom na skale“, povedal Ježiš.

Matúš 7,24



Mai

2024

Máj

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Hoffnung | Nádej



Hab Erbarmen, Herr, mein Gott,
ich weiss nicht mehr weiter!
Meine Augen sind müde vom
Weinen, ich bin völlig am Ende.

Psalm 31,10

Hospodin, zmiluj sa nado mnou,
lebo som v tiesni! Moje oči,
duša i telo ochabli od žiaľu.

Žalm 31,10



Juni

2024

Jún

						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						

Hoffnung | Nádej



Soweit es möglich ist und von euch abhängt, lebt mit allen Menschen in Frieden. Verschafft euch nicht selbst Recht, liebe Freunde!

Römer 12,18

Ak je to možné a závisí to od vás, žite v pokoji so všetkými ľuďmi. Milovaní, nepomstite sa sami.

Rimanom 12,18



Juli

2024

Júl

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										

Hoffnung | Nádej



Freuen dürfen sich alle, denen der Herr ihr Unrecht vergeben und ihre Verfehlungen zugedeckt hat!

Römer 4,7

Blahoslavení, ktorým boli odpustené neprávosti a ktorých hriechy sú prikryté.

Rimanom 4,7



August

2024

August

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | Nádej



Jesus sagt: «Ich bin der gute Hirt. Ich kenne meine Schafe und sie kennen mich, so wie der Vater mich kennt und ich ihn kenne.»

Johannes 10,14

Ježiš povedal: „Ja som dobrý pastier. Poznám svoje ovce a moje poznajú mňa. Ako mňa pozná Otec, aj ja poznám Otca a svoj život dávam za ovce.“

Ján 10,14



September

2024

September

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so
22	23	24	25	26	27	28	29	30												

Hoffnung | Nádej



Jesus sagt: «Freuen dürfen sich alle, die trauern, denn sie werden Trost finden.»

Matthäus 5,4

Ježiš povedal: „Blahoslavení plačúci, lebo oni budú potešení.“

Matúš 5,4



Oktober

2024

Október

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Hoffnung | Nádej



Seid zufrieden mit dem, was ihr habt.
 Denn Gott hat uns versprochen:
 «Niemand werde ich dir meine Hilfe
 entziehen, nie dich im Stich lassen.»
 Hebräer 13,5

Bud' te spokojní s tým, čo máte.
 Ved' Boh povedal: „Nezanechám ťa,
 ani ťa neopustím.“
 Hebrejom 13,5



November

2024

November

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	ne	po	ut	st	št	pi	so	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								

Hoffnung | Nádej



**Wir haben unsere Heimat im Himmel.
Von dort erwarten wir auch Jesus
Christus, unseren Herrn und Retter.**

Philipper 3,20

**Naša vlasť je v nebesiach,
odkiaľ očakávame aj Spasiteľa,
Pána Ježiša Krista.**

Filipanom 3,20



Dezember

2024

December

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so	so ne	mo po	di ut	mi st	do št	fr pi	sa so
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Hoffnung | Nádej

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

Hospodin je môj pastier

Žalm 23 – Dávidov žalm

Hospodin je môj pastier, nič mi nechýba.
Vodí ma na zelené pastviny,
privádza ma k tichým vodám.
Obnovuje mi život, vodí ma
správnymi cestami pre svoje meno.

Hoc by som šiel temným údolím,
nebudem sa báť zlého. Veď ty si so mnou,
tvoj prút a tvoja palica sú mi útechou.
Prestieraš mi stôl pred mojimi protivníkmi,
hlavu mi natieraš olejom,
môj kalich preteká.

Áno, dobrota a milosť budú ma sprevádzať
po všetky dni môjho života. Vracať sa budem do
Hospodinovho domu, pokiaľ budem žiť.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2024 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination,
z.B. Deutsch mit Französisch, Italienisch, Englisch ...

Albanian	Italian *	Slovak
Arabic	Japanese	Slovenian
Amharic	Korean	Somali
Bengali	Kurdish Kurmanji	Spanish
Bulgarian	Kurdish Sorani	Tagalog (Philippines)
Chinese	Lithuanian	Tamil
Croatian	Macedonian	Thai
Czech	Mongolian	Tibetan
Dari (Afghanistan)	Montenegrin	Tigrinya (Eritrea)
English *	Persian/Farsi (Iran)	Turkish
French *	Polish	Ukrainian
Greek	Portuguese	Urdu (Pakistan)
Gujarati	Punjabi	
Hindi	Romanian	French-Arabic
Hungarian	Russian	French-English
Indonesian	Serbian (cyrillic fonts)	

Slovenská biblická spoločnosť – Božie slovo v tlači, na internete,
ale aj v zvukovej a obrazovej podobe. Informácie nájdete na:
www.biblickaspolocnost.sk

Čítajte a počúvajte preklady Biblie do slovenčiny online na:
www.biblia.sk

Space for your message: